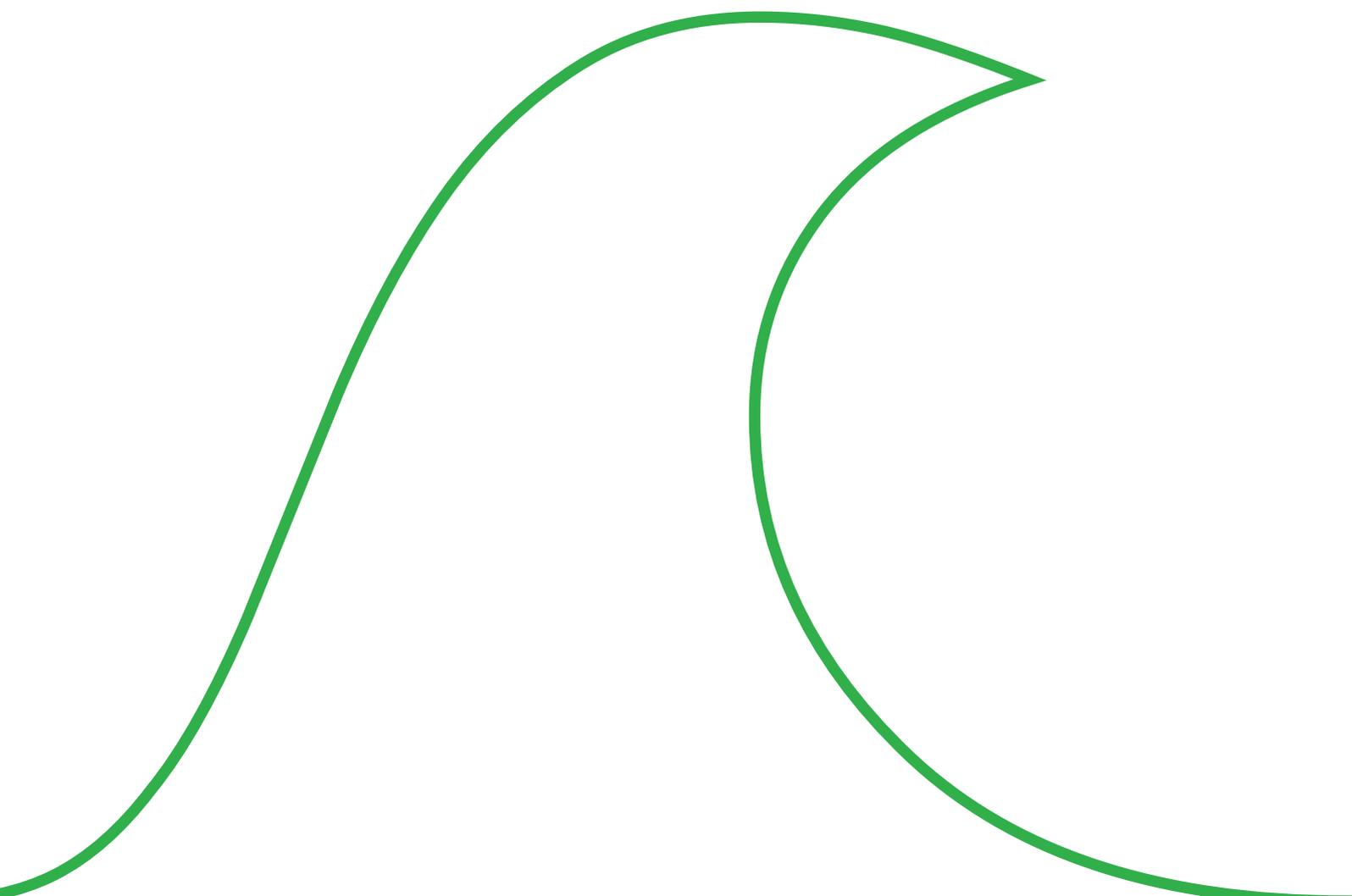


CASSA PENSIONE PANVICA

Un'istituzione di previdenza della proparis Fondazione di previdenza arti e mestieri Svizzera

# Rapporto breve 2024





## Care assicurate e cari assicurati, gentili datrici e datori di lavoro, care pensionate e cari pensionati

Il 2024 ha nuovamente dimostrato quanto siano varie e impegnative le esigenze con le quali si confronta una previdenza al passo con i tempi. I nostri percorsi di vita e le realtà lavorative non sono mai stati così diversi, che si tratti di modelli di lavoro flessibili, nuove costellazioni familiari o progetti di vita individuali. Questa eterogeneità pone anche la Cassa pensione Panvica di fronte all'interessante compito di garantire stabilità, soddisfacendo al contempo diverse esigenze.

Con un rendimento totale del 8,0 per cento siamo riusciti a sviluppare nuovamente in modo positivo il capitale d'investimento. A fine 2024 il grado di copertura è salito a un soddisfacente 121,5 per cento. Questi risultati ci hanno permesso di garantire una remunerazione interessante pari al 4,5 per cento per gli assicurati attivi. Questa solida stabilità finanziaria garantisce la salvaguardia delle future promesse di rendita.

Una previdenza affidabile non richiede solo stabilità, ma anche un'interazione ponderata di parametri tecnici, economici e sociali. Come abbinare in modo ottimale questi fattori rimane una sfida avvincente che ci accompagnerà anche negli anni a venire. Non si tratta solo di soluzioni per il presente, ma anche di come la previdenza possa adeguarsi a una realtà di vita sempre più dinamica. Ciò che rimane invariato è il nostro chiaro obiettivo, ovvero la copertura finanziaria dei nostri assicurati in ogni situazione della vita: durante il pensionamento, in caso d'invalidità o di decesso.

La nostra strategia d'investimento, che punta sulla stabilità a lungo termine ed effettua ottimizzazioni mirate, si è rivelata efficace anche nel 2024. In qualità di istituto di previdenza della fondazione collettiva proparis, beneficiamo di condi-

zioni ideali e di una collaborazione armonizzata. La concentrazione delle risorse e l'ampia diversificazione dei rischi forniscono un contributo sostanziale al conseguimento di solidi risultati anche in periodi economicamente difficili e ci consentono di adempiere in modo affidabile ai nostri obblighi nei confronti delle persone assicurate.

Oltre agli aspetti tecnici e finanziari, teniamo a far comprendere l'importanza di una previdenza ben funzionante nella quotidianità dei nostri assicurati. La cassa pensione non funge solo da meccanismo di copertura ma anche da accompagnatore che offre un orientamento e aiuta a prendere decisioni fondate. Con informazioni chiare e sostegno personale intendiamo contribuire affinché i nostri assicurati abbiano fiducia nella loro previdenza per la vecchiaia, a prescindere dalla fase della vita in cui si trovano e dagli obblighi politici da adempiere.

Il nostro successo, tuttavia, non si basa solo sulle cifre. La solidità del nostro istituto di previdenza dipende in particolare dall'impegno delle persone che, mediante l'organizzazione e la gestione attiva, contribuiscono a mantenerla tale.

Ringrazio tutti coloro che con il loro impegno hanno contribuito a rendere la Cassa pensione Panvica un partner forte e affidabile anche nel 2024. Insieme costruiamo su solide fondamenta che offrono sicurezza non solo alle generazioni di oggi, ma anche a quelle future.

Roland Räber

Cassa pensione PANVICA  
Presidente della commissione assicurativa

<b>Attivi</b>	<b>31.12.2024</b> in CHF	<b>31.12.2023</b> in CHF
<b>Investimenti patrimoniali</b>	<b>441 315 465.54</b>	<b>370 750 791.18</b>
Liquidità	2 756.96	1 906 824.93
Crediti e prestiti	15 693 681.58	20 333 506.25
Titoli	425 619 027.00	348 510 460.00
Crediti in titoli ipotecari su immobili	–	–
Investimenti presso il datore di lavoro	–	–
Immobili	–	–
Altri investimenti	–	–
<b>Ratei e risconti attivi</b>	<b>6 505 170.77</b>	<b>3 856 197.87</b>
<b>Attivi derivanti da contratti d'assicurazione</b>	<b>306 387 402.00</b>	<b>328 373 268.00</b>
<b>Attivi</b>	<b>754 208 038.31</b>	<b>702 980 257.05</b>

<b>Passivi</b>	<b>31.12.2024</b> in CHF	<b>31.12.2023</b> in CHF
<b>Passività</b>	<b>3 029 341.60</b>	<b>4 702 531.63</b>
Prestazioni di libero passaggio e rendite	2 970 380.70	4 599 362.48
Banche / Assicurazioni	–	–
Altre passività	58 960.90	103 169.15
<b>Ratei e risconti passivi</b>	<b>2 220 968.86</b>	<b>566 371.68</b>
<b>Riserve dei contributi del datore di lavoro</b>	<b>3 694 674.95</b>	<b>4 017 083.05</b>
Riserva di contributi senza rinuncia all'utilizzazione	3 694 674.95	4 017 083.05
Riserva di contributi con rinuncia all'utilizzazione	–	–
<b>Riserve non tecniche</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
<b>Capitali di previdenza e riserve tecniche</b>	<b>613 612 708.80</b>	<b>591 976 077.70</b>
Capitale di previdenza assicurati attivi	208 050 568.80	186 687 009.70
Capitale di previdenza beneficiari di rendite	62 491 477.00	42 284 380.00
Passivi derivanti da contratti d'assicurazione	306 387 402.00	328 373 268.00
Riserve tecniche	36 683 261.00	34 631 420.00
<b>Riserva di fluttuazione di valore</b>	<b>76 702 202.00</b>	<b>79 902 563.00</b>
<b>Capitale della fondazione, fondi liberi / copertura insufficiente</b>	<b>54 948 142.10</b>	<b>21 815 629.99</b>
Situazione all'inizio del periodo in rassegna	21 815 629.99	–
Aumento / Diminuzione da liquidazione parziale	–	–
Eccedenze dei ricavi / delle spese	33 132 512.11	21 815 629.99
<b>Passivi</b>	<b>754 208 038.31</b>	<b>702 980 257.05</b>

	01.01.–31.12.2024 in CHF	01.01.–31.12.2023 in CHF
<b>Contributi e depositi ordinari e di altro tipo</b>	<b>41 229 067.28</b>	<b>41 640 942.75</b>
Contributi dei dipendenti	19 435 945.50	20 172 709.68
Contributi di datori di lavoro e indipendenti	19 470 047.33	20 185 457.27
– di cui prelievo dalla riserva dei contributi del datore di lavoro per il finanziamento dei contributi	–1 122 149.25	–1 912 572.75
Versamenti unici e versamenti supplementari a titolo d'acquisto	2 215 136.45	1 226 276.70
Contributi di risanamento dipendenti	–	–
Contributi di risanamento datore di lavoro	–	–
Versamenti nella riserva dei contributi del datore di lavoro	780 669.25	1 534 989.80
Afflussi fondo di garanzia	449 418.00	434 082.05
<b>Prestazioni d'entrata</b>	<b>34 129 298.80</b>	<b>35 447 543.40</b>
Versamenti di libero passaggio	31 508 955.95	33 675 906.85
Versamenti alla ripresa di portafogli di persone assicurate	–	–
– Riserve tecniche	–	–
– Riserva di fluttuazione di valore	–	–
– Fondi liberi	–	–
Versamento prelievi anticipati PPA / divorzi	2 620 342.85	1 771 636.55
<b>Afflusso dei contributi e prestazioni d'entrata</b>	<b>75 358 366.08</b>	<b>77 088 486.15</b>
<b>Prestazioni regolamentari</b>	<b>–37 878 990.25</b>	<b>–29 738 202.35</b>
Rendite di vecchiaia	–14 812 499.20	–13 283 100.40
Rendite per i superstiti	–1 846 659.30	–1 764 312.50
Rendite d'invalidità	–4 054 165.90	–3 681 850.15
Altre prestazioni regolamentari	–	–
Prestazioni in capitale al pensionamento	–14 908 070.45	–9 392 792.55
Prestazioni in capitale in caso di decesso e d'invalidità	–2 257 595.40	–1 616 146.75
<b>Prestazioni d'uscita</b>	<b>–51 634 913.40</b>	<b>–74 609 210.50</b>
Prestazioni di libero passaggio all'uscita	–50 811 126.70	–73 418 138.35
Trasferimento di fondi supplementari in caso di uscita collettiva	–	–
Prelievi anticipati PPA / divorzio	–823 786.70	–1 191 072.15
<b>Deflussi per prestazioni e prelievi anticipati</b>	<b>–89 513 903.65</b>	<b>–104 347 412.85</b>
<b>Scioglimento / Costituzione di capitali di previdenza, riserve tecniche e riserve di contributi</b>	<b>–43 281 017.10</b>	<b>2 885 418.90</b>
Scioglimento / Costituzione di capitale di previdenza, persone assicurate attive	–2 753 735.85	28 951 533.00
Oneri / Ricavi da liquidazione parziale	–	–
Scioglimento / Costituzione capitale di previdenza, beneficiari di rendite	–20 207 097.00	–13 749 006.00
Scioglimento / Costituzione di riserve tecniche	–2 051 841.00	–4 241 701.00
Remunerazione del capitale di risparmio	–18 609 823.25	–8 452 990.05
Scioglimento / Costituzione di riserve di contributi	341 480.00	377 582.95

	01.01.–31.12.2024 in CHF	01.01.–31.12.2023 in CHF
<b>Ricavi da prestazioni assicurate</b>	<b>49 597 602.40</b>	<b>25 168 501.75</b>
Prestazioni assicurate	40 002 208.40	18 981 433.75
Parte di eccedenze derivante da assicurazioni	9 595 394.00	6 187 068.00
<b>Spese assicurative</b>	<b>-7 935 146.10</b>	<b>-8 162 697.25</b>
Premio	-7 256 276.15	-7 464 427.05
– Premi di rischio lordi	-6 348 352.90	-6 581 505.10
– Premi legati ai costi	-907 923.25	-882 921.95
Versamenti unici ad assicurazioni	-366 839.00	-403 697.00
Contributi al fondo di garanzia	-312 030.95	-294 573.20
<b>Risultato netto da componente assicurativa</b>	<b>-15 774 098.37</b>	<b>-7 367 703.30</b>
<b>Risultato netto da investimenti patrimoniali</b>	<b>48 635 628.01</b>	<b>33 783 848.64</b>
Risultato da liquidità	30 200.13	9 384.59
Risultato da crediti e prestiti	48 590.40	2 121.35
Risultato da titoli	49 571 969.50	34 804 052.10
Risultato da crediti in titoli ipotecari	–	–
Risultato da investimenti presso il datore di lavoro	–	–
Risultato da immobili	–	–
Interessi di mora su prestazioni di libero passaggio	-20 661.12	–
Interessi sulla riserva dei contributi del datore di lavoro	-19 071.90	-19 518.40
Onere di gestione patrimoniale	-975 399.00	-1 012 191.00
<b>Scioglimento / Costituzione di riserve non tecniche</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
<b>Altri ricavi</b>	<b>48 326.10</b>	<b>75 810.08</b>
Proventi da prestazioni erogate	–	–
Altri ricavi	48 326.10	75 810.08
<b>Ulteriori oneri</b>	<b>-21 942.97</b>	<b>-14 604.96</b>
<b>Onere amministrativo</b>	<b>-2 955 761.66</b>	<b>-3 156 492.83</b>
Amministrazione generale	-2 846 828.61	-3 052 240.28
Spese di marketing e pubblicitarie	–	–
Attività di mediazione e brokeraggio	–	–
Ufficio di revisione e perito in materia di previdenza professionale	-98 781.05	-92 447.55
Autorità di vigilanza	-10 152.00	-11 805.00
<b>Eccedenze dei ricavi / delle spese prima della costituzione / dello scioglimento della riserva di fluttuazione di valore</b>	<b>29 932 151.11</b>	<b>23 320 857.63</b>
<b>Scioglimento / Costituzione della riserva di fluttuazione di valore</b>	<b>3 200 361.00</b>	<b>-1 505 227.64</b>
<b>Eccedenze dei ricavi / delle spese</b>	<b>33 132 512.11</b>	<b>21 815 629.99</b>

### Forma giuridica e scopo

La Cassa pensione PANVICA è un'ente previdenziale di proparis Previdenza arti e mestieri Svizzera con sede a Berna. Con la cassa pensione, la fondazione proparis mira a offrire agli indipendenti e alle imprese affiliate, in modo semplice e a costi contenuti, la previdenza professionale ai sensi della LPP ed eventualmente la copertura di un fabbisogno previdenziale più esteso nell'ambito del 2° pilastro.

Il presente calcolo parziale tratta esclusivamente i dati dell'istituto di previdenza e non quelli del rendiconto consolidato di proparis a livello di fondazione.

### Organo supremo, gestione e diritto di firma

La commissione assicurativa dell'opera di previdenza a composizione paritetica si compone dei seguenti membri:

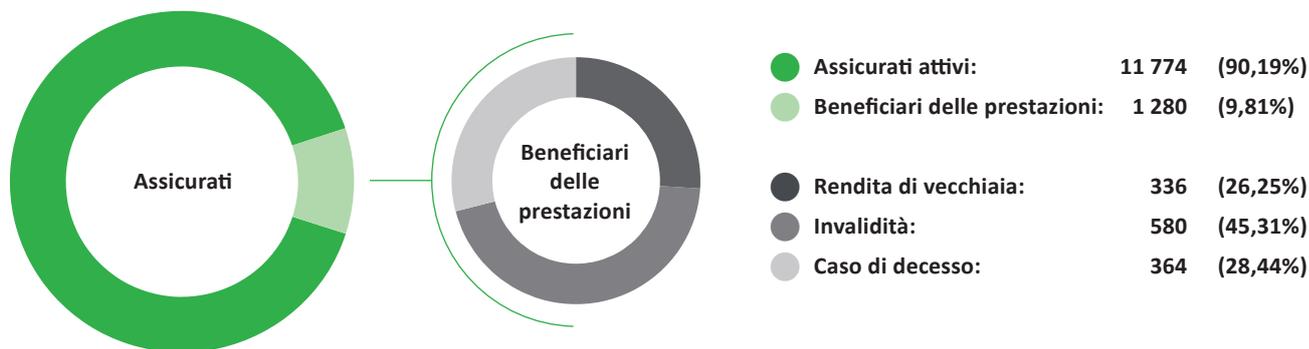
	Funzione	DL / DIP	Durata del mandato
Beereuter Patrick	Membro	Rappresentante dei dipendenti	2024–2027
Hotz Silvan	Membro	Rappresentante dei datori di lavoro	2024–2027
Kronenberg Daniel	Membro <sup>1</sup>	Rappresentante dei datori di lavoro	2024–2027
Kogler Stefan	Membro	Rappresentante dei dipendenti	2024–2027
Lang Roger	Membro	Rappresentante dei dipendenti	2024–2027
Müller Alois	Vicepresidente	Rappresentante dei dipendenti	2024–2027
Ohnmacht Wilhelm	Membro	Rappresentante dei datori di lavoro	2024–2027
Räber Roland	Presidente	Rappresentante dei datori di lavoro	2024–2027
Schluep Guido	Membro	Rappresentante dei dipendenti	2024–2027
Wellauer Urs	Membro	Rappresentante dei datori di lavoro	2024–2027

Indirizzo dell'organo d'applicazione	Cassa di compensazione dell'AVS panvica Talstrasse 7 3053 Münchenbuchsee
Contatto	031 388 14 88 <a href="mailto:info@panvica.ch">info@panvica.ch</a>
Gerenza	Organo d'applicazione della cassa di compensazione dell'AVS panvica Responsabile della cassa pensione: Patrick Hauser
Diritto di firma	L'opera di previdenza non ha una propria personalità giuridica. I negozi giuridici possono essere intrapresi unicamente da rappresentanti con diritto di firma di proparis (soggetto di diritto).

### Esperti, ufficio di revisione, consulente, autorità di vigilanza

Perito in materia di previdenza professionale	Parte contraente: Keller Experten AG, Frauenfeld Esperto esecutivo: André Tapernoux, Perito in materia di casse pensioni CSEP
Ufficio di revisione	PricewaterhouseCoopers AG, Bern Capo revisore: Patrick Hildbrand
Altri consulenti	Ufficio di proparis Previdenza arte e mestieri Svizzera, Berna Michael Krähenbühl
Autorità di vigilanza	Autorità di vigilanza sulle fondazioni e LPP di Berna (BBSA) Registro n. BE 836 Periti in materia di vigilanza competenti Revisione dei conti: Esther Wegmüller Verifica dell'organizzazione: Isabelle Künzli

### Struttura degli assicurati e dei beneficiari delle prestazioni<sup>2</sup>

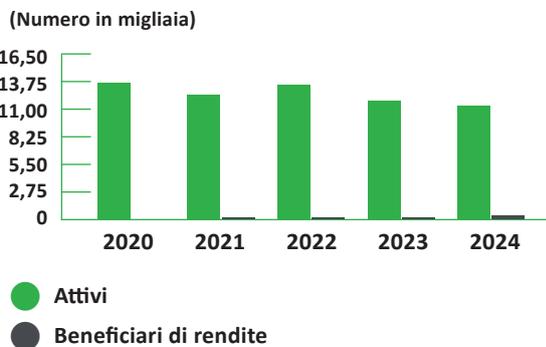


**36,1**  
Assicurati attivi per singola rendita di vecchiaia<sup>1</sup>

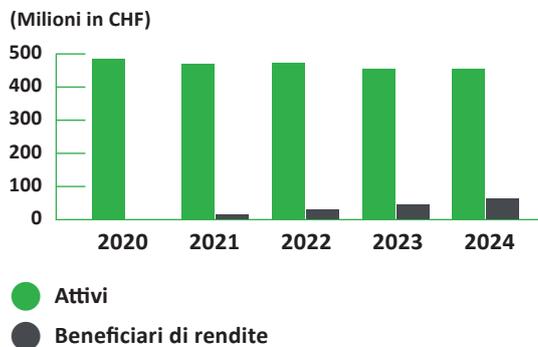
**8,0%**  
Rendimento netto sul totale delle attività

**933**  
Imprese

### Struttura attivi / beneficiari di rendite<sup>3</sup>



### Capitale di previdenza attivi / beneficiari di rendite<sup>3</sup>

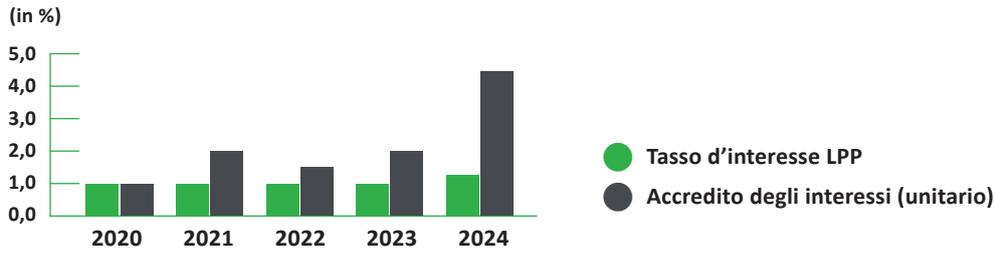


<sup>1</sup> comprende solo rendite di vecchiaia gestite autonomamente

<sup>2</sup> il numero totale di beneficiari (rendite autonome di vecchiaia, invalidità e decesso) comprende anche le rendite per figli e orfani

<sup>3</sup> comprende solo obblighi di pagamento delle rendite gestite autonomamente

### Interesse LPP / Accredito degli interessi



In base alla decisione della commissione d'assicurazione, le eccedenze degli assicuratori sono state trasferite ai fondi liberi.

Il tasso d'interesse per il 2024 per la previdenza LPP e la previdenza più estesa ammonta per la parte dell' avere di vecchiaia obbligatoria e sovraobbligatoria al 4,5% (anno precedente: 2,0%).

Nel regime sovraobbligatorio gli averi di vecchiaia degli uomini (età finale 65 anni) vengono trasformati in una rendita a un'aliquota di conversione del 5,00%. Per le donne (età finale 64 anni) il tasso ammonta al 4,88%.

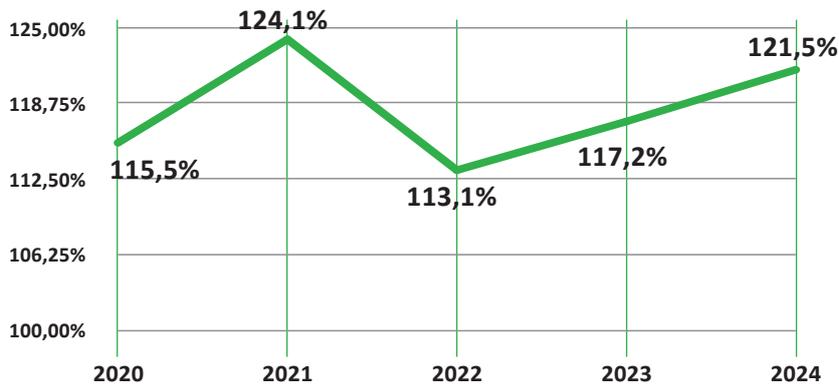
La commissione d'assicurazione non ha deciso di adeguare le rendite sovraobbligatorie ai sensi dell'art. 36 cpv. 2 LPP.

**Avere di vecchiaia LPP:**  
CHF 366 043 752

**Avere di vecchiaia sovraobbligatorio:**  
CHF 104 508 039



Grado di copertura al 31.12.

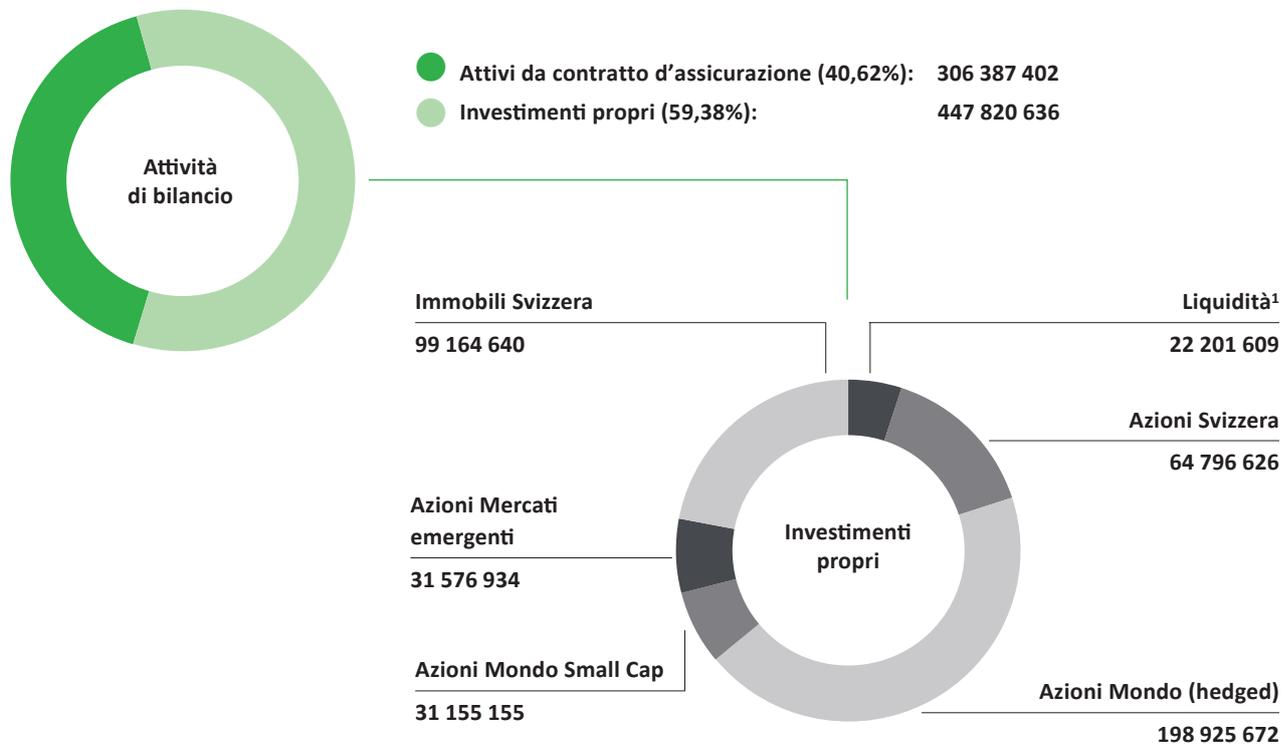


**100%**  
Grado di formazione riserve di perequazione target

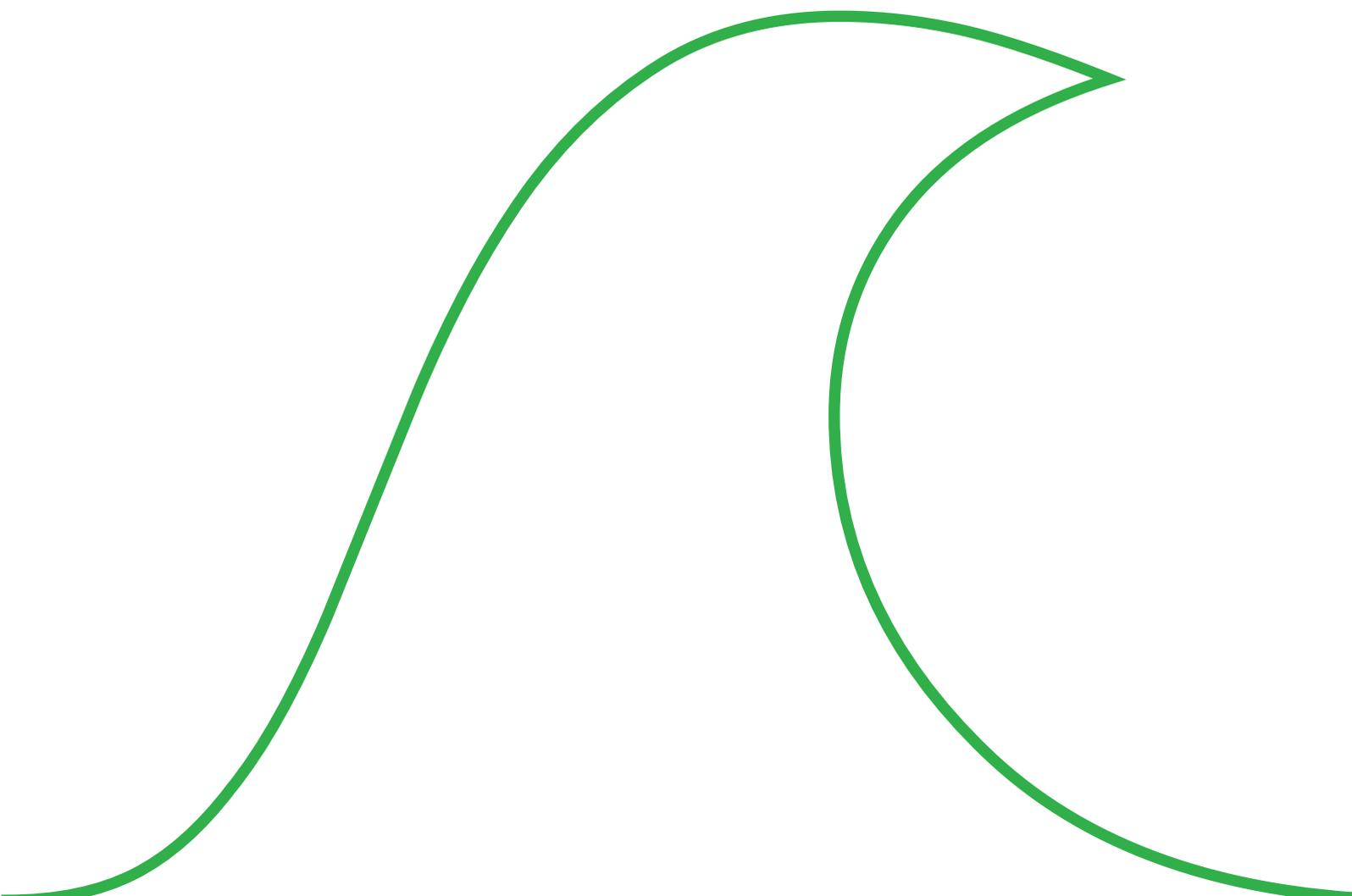
**100%**  
Trasparenza dei costi

**0,22%**  
Costi di gestione patrimoniale (TER)

Attività di bilancio CHF 754 208 038



<sup>1</sup> incl. liquidità, crediti e prestiti, ratei e risconti attivi e altri investimenti



## Cassa pensione PANVICA

Talstrasse 7 | Postfach 514 | 3053 Münchenbuchsee  
031 388 14 88 | [info@panvica.ch](mailto:info@panvica.ch)  
[www.panvica.ch](http://www.panvica.ch)

